

Mode d'emploi pour l'utilisateur

Cette notice est destinée aux appareils installés en France

FR

Istruzioni per l'utente

IT

Instructions for the user

GB



ARIANEXT 4 - 6 - 8 kW



Chaffoteaux

Sommaire

Garantie	2
Normes de sécurité.....	3
Généralités	4
Remplissage.....	4
Interface du système	5
Première mise en service.....	5
Mode de fonctionnement chaudière.....	7
Réglage de la température ambiante.....	7
Réglage eau chaude chauffage.....	8
Programmation horaire chauffage.....	8
Fonctionnement mode manuel chauffage	10
Réglage eau chaude sanitaire	10
Programmation horaire eau chaude sanitaire	10
Fonctions supplémentaires.....	11
Fonction SRA.....	11
Rétablissement fonctionnement	12
Tableau des codes erreur	12
Fonction hors-gel	12
Entretien	12

Chère Madame,
 Cher Monsieur,
 Nous vous remercions d'avoir choisi un système ARIANEXT Chaffoteaux. Soyez assuré de la qualité technique de notre produit.
 Ce livret, incluant les consignes et les conseils, a été rédigé dans le but de vous informer sur son installation, son utilisation et son entretien afin que vous puissiez en apprécier toutes les qualités.
 Conservez ce livret avec soin pour toute consultation ultérieure.
 Notre service technique le plus proche est à votre entière disposition en cas de besoin. Pour trouver le professionnel Chaffoteaux le plus proche de chez vous, veuillez consulter notre site Internet www.chaffoteaux.com
 Suivre les explications sur le certificat de garantie qui se trouve dans l'emballage ou que votre installateur vous aura remis.

Certification CE

L'unité extérieure est conforme aux Directives Machines (2006/95/EC), Compatibilité Electromagnétique (2004/108/EC) et Systèmes sous Pression(EEC/97/23).

Garantie

CHAFFOTEAUX vous offre une garantie pièces de 2 ans à compter de la date de mise en service de votre ARIANEXT.

- Lire ci-dessous les informations "Conditions de garantie" pour connaître les modalités d'application de la garantie.
- La mise en service de votre ARIANEXT doit être effectuée, par une Station Technique Agréée CHAFFOTEAUX qui transmettra à notre service le "bon de garantie" renseigné (bon de garantie livré avec votre appareil).
- Assurez-vous que cela a bien été effectué.

Conditions de garantie

CHAFFOTEAUX vous offre une garantie pièces de DEUX ANS (et de TROIS ANS sur le compresseur), à compter de la date de mise en service de votre ARIANEXT, qui couvre tout remplacement de pièce reconnue défectueuse, à l'exclusion des frais de main-d'oeuvre et de déplacement.

Cette garantie pièces constructeur est subordonnée à un entretien réalisé par un professionnel qualifié qui devra notamment vérifier, nettoyer et régler l'appareil au moins 1 fois par an, voir plus si nécessaire (conformément à la circulaire ministérielle du 09/08/78).

La réparation des pièces ou leur remplacement pendant la période de garantie constructeur ne peut avoir pour effet de prolonger la durée initiale de celle-ci.

La garantie pièces constructeur ne saurait être retenue en raison d'une mauvaise installation de l'ensemble de chauffage, de conditions de stockage inappropriées ainsi qu'en cas de fonctionnement défectueux ou de détérioration de ARIANEXT résultant d'un usage anormal ou abusif ou d'une insuffisance d'entretien.

Elle est conditionnée à la réalisation de l'installation en conformité avec les règles de l'art, les normes en vigueur, les instructions particulières figurant sur la notice d'installation ainsi qu'à la qualification technique et professionnelle des entreprises responsables des réparations ou de la maintenance ultérieures.

La garantie pièces constructeur ne couvre pas :

- les détériorations consécutives à des modifications de la nature ou de la pression inadéquate ou irrégulière de l'eau, de la qualité de l'eau (tels que par exemple, calcaire, entartrage, embouage...) ou à un changement de caractéristiques de la tension électrique d'alimentation.
- les interventions effectuées par d'autres entreprises que celles spécialement qualifiées.

Ce manuel tout comme le manuel "Notice technique d'installation et d'entretien" forment un tout avec l'appareil. Ils sont à conserver avec soin et doivent suivre ARIANEXT en cas de cession à un autre propriétaire ou utilisateur et/ou de transfert sur une autre installation.
Lire attentivement les instructions et les conseils fournis par ce manuel.

Cet appareil sert à produire de l'eau chaude à usage domestique à destination du chauffage et de l'eau chaude sanitaire.

Il doit être raccordé à une installation de chauffage et à un réseau de distribution d'eau chaude sanitaire adaptés à ses performances et à sa puissance.

Toute utilisation autre que celle prévue est interdite. Le fabricant ne peut en aucun cas être tenu responsable de dommages dérivant d'une utilisation impropre, incorrecte et déraisonnable ou du non-respect des instructions contenues dans cette notice.

L'installation doit être réalisée par un professionnel du secteur agréé pour l'installation d'appareils de chauffage conformément aux lois et aux normes en vigueur qui, une fois le travail terminé, doit délivrer au client une déclaration de conformité.

L'installation, l'entretien et toute autre intervention doivent être effectués par du personnel possédant les qualités requises conformément aux réglementations applicables en la matière et aux indications fournies par le fabricant.

En cas de panne et/ou de mauvais fonctionnement, éteindre l'appareil. Ne pas essayer de le réparer soi-même, faire appel à un professionnel qualifié.

Pour toute réparation, faire appel à un technicien qualifié et exiger l'utilisation de pièces détachées d'origine. Le non-respect de ce qui précède peut compromettre la sécurité de l'appareil et faire déchoir toute responsabilité du fabricant.

En cas de travaux ou de maintenance de structures placées près des unité, éteignez l'appareil et une fois que les travaux sont terminés faites vérifier par un professionnel le bon état de fonctionnement . Pour le nettoyage des parties extérieures, couper les interrupteurs d'alimentation électrique.

Ne pas utiliser ou stocker de substances facilement inflammables à proximité des unité ARIANEXT.

En cas d'inutilisation prolongée de l' ARIANEXT :

- couper l'alimentation électrique,
- fermer le robinet eau froide sanitaire,
- vidanger l'installation chauffage et sanitaire s'il y a un risque de gel.

En cas de dépose définitive de ARIANEXT, s'adresser à un professionnel du secteur pour effectuer les opérations nécessaires.

NORMES DE SÉCURITÉ

Légende des symboles :

Le non-respect des avertissements comporte un risque de lésions et peut même entraîner la mort.

Le non-respect de l'avis de danger peut porter atteinte et endommager, gravement dans certains cas, des biens, plantes ou animaux.

N'effectuer aucune opération exigeant l'ouverture de l'appareil.

Electrocution par contact avec des composants sous tension. Lésions sous forme de brûlures dues à la présence de composants surchauffés ou de blessures provoquées par des saillies et des bords tranchants.

N'effectuer aucune opération exigeant la dépose de l'appareil.

Electrocution par contact avec des composants sous tension. Inondations dues à l'eau s'échappant des tuyaux débranchés.

Ne pas abîmer le câble d'alimentation électrique.

Electrocution provoquée par des fils sous tension dénudés.

Ne jamais poser d'objets sur l'appareil.

Lésions provoquées par la chute de l'objet par suite de vibrations.

Endommagement de l'appareil ou des objets placés en dessous causé par la chute de l'objet à cause des vibrations.

Ne pas monter sur l'appareil.

Lésions provoquées par la chute de l'appareil.

Endommagement de l'appareil ou des objets placés en dessous par la chute de l'appareil détaché de ses supports.

Ne pas grimper sur des chaises, des tabourets, des échelles ou des supports instables pour nettoyer l'appareil.

Lésions provoquées par chute d'une hauteur élevée ou par coupure (échelle pliante).

N'effectuer aucune opération de nettoyage de l'appareil sans avoir auparavant éteint l'appareil et amené l'interrupteur extérieur sur OFF.

Electrocution par contact avec des composants sous tension.

Ne pas utiliser d'insecticides, de solvants ou de produits de nettoyage agressifs pour l'entretien de l'appareil.

Endommagement des parties peintes ou en plastique.

Ne pas utiliser l'appareil pour des usages autres qu'un usage domestique habituel.

Endommagement de l'appareil du fait d'une surcharge de fonctionnement.

Endommagement des objets indûment traités.

Ne pas permettre à des enfants ou à des personnes inexpérimentées d'utiliser l'appareil.

Endommagement de l'appareil dû à un usage impropre.

En cas d'odeur de brûlé ou de fumée s'échappant par l'appareil, couper l'alimentation électrique, ouvrir les fenêtres et appeler un technicien.

Lésions dues à des brûlures ou à inhalation de fumée, intoxication.

Généralités

L'interface du système permet une gestion simple et efficace de la température des différents espaces et de l'eau chaude sanitaire.

Il vous fournit également les premières pistes en cas de dysfonctionnement du système installé en signalant le type d'anomalie et en proposant la marche à suivre pour résoudre les problèmes éventuels, voire l'intervention du Service technique.

Ce manuel très important forme un tout avec l'appareil.

Lire attentivement les instructions et les consignes fournies, elles sont primordiales pour l'utilisation et l'entretien de l'appareil.

L'installation, l'entretien et toute autre intervention doivent être effectués par du personnel possédant les qualités requises conformément aux réglementations applicables en la matière et aux indications fournies par le fabricant.

En cas de panne et/ou de mauvais fonctionnement, éteignez l'appareil. N'essayez pas de le réparer vous-même, faites appel à un professionnel qualifié.

Pour toute réparation, faites appel à un technicien qualifié et exigez l'utilisation de pièces détachées d'origine. Le non-respect de ce qui précède peut compromettre la sécurité de l'appareil et faire déchoir toute responsabilité du fabricant.

Eteignez l'appareil avant d'effectuer toute opération de nettoyage de ses parties extérieures.

ATTENTION !

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

**CE PRODUIT
EST CONFORME À LA
DIRECTIVE EU 2002/96/EC**



Le symbole de la poubelle barrée d'une croix, appliquée sur l'appareil, indique que le produit en fin de vie, ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un point de collecte approprié pour appareils électriques et électroniques ou être remis au commerçant lors de l'achat d'un nouvel appareil équivalent.

Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déposer l'appareil en fin de vie dans les points de collecte appropriés.

Une collecte sélective appropriée pour acheminer l'appareil usagé au recyclage, au traitement et à une mise au rebut respectueuse de l'environnement contribue à éviter des effets nocifs sur l'environnement et sur la santé et favorise la réutilisation des matériaux composant le produit.

Pour de plus amples renseignements sur les systèmes de collecte différenciée, s'adresser au service municipal compétent ou au magasin où l'achat a été effectué.

Remplissage

Le système Arianext fonctionne à condition que l'installation soit suffisamment remplie d'eau. Pour la remplir ou faire un complément d'eau, ouvrir les deux robinets «L».

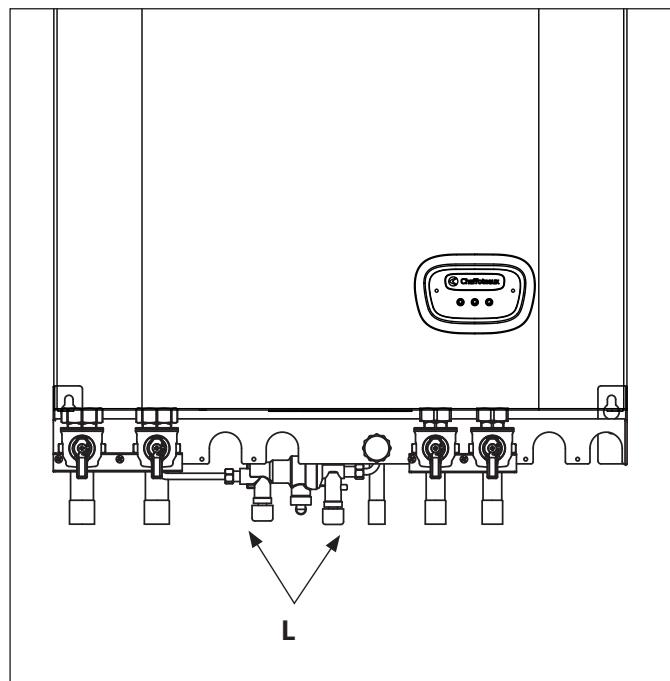
La pression est indiquée sur votre Expert Control (voir page suivante).

ATTENTION

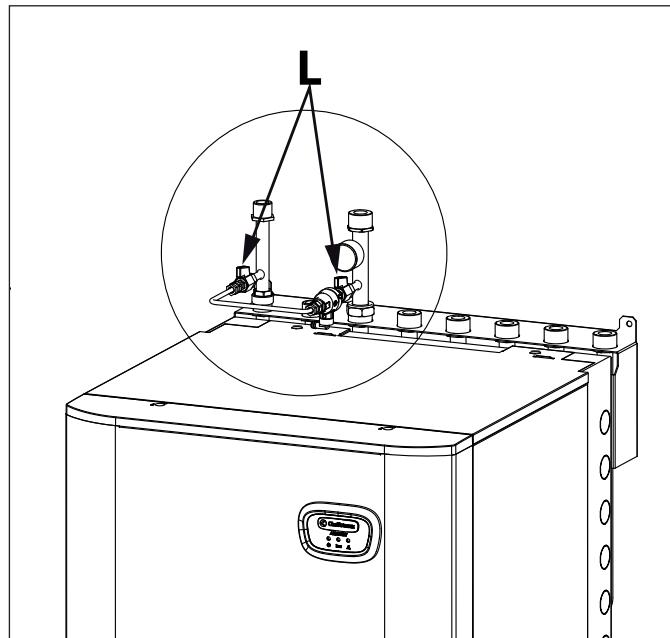
L'installation, la première mise en service, les réglages de maintenance ne doivent être effectués, conformément aux instructions, que par des professionnels qualifiés. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages subis par des personnes, des animaux ou des biens suite à une mauvaise installation de l'appareil.

Si vous êtes amené à remplir fréquemment votre installation (1 fois par mois ou plus) cela signifie qu'il y a un problème sur l'installation (fuite, vase d'expansion). Faire appel à votre installateur pour résoudre le problème rapidement sans quoi une corrosion anormale du système pourrait se produire.

Arianext MGP



Arianext FSP

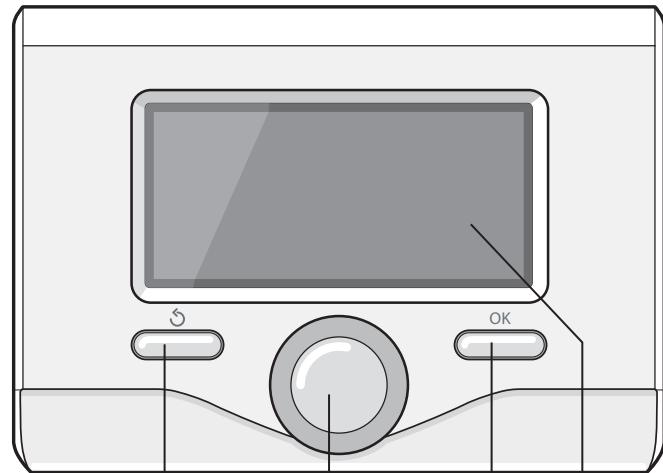


Interface du système

1. touche retour ⏪ (affichage précédent)
2. bouton Encodeur
3. touche OK (confirmer l'opération ou accéder au menu principal)
4. afficheur

Légende symboles afficheur :

- (↔) Été
- (↔) Hiver
- (↔) Chauffage uniquement
- (↔) OFF système éteint
- (↔) Chauffage programmé
- (↔) Chauffage manuel
- (↔) Température ambiante désirée
- (↔) Température ambiante détectée
- (↔) Température ambiante désirée dérogation
- (↔) Température extérieure
- (auto) Fonction SRA activée
- (vac) Fonction VACANCES activée
- (heat) Chauffage activé
- (ECS) ECS activée
- (⚠) Signalement d'erreur
- (CONFORT) Fonction confort activée
- (menu) Menu complet
- (heat) Réglages chauffage
- (ECS) Réglages ECS
- (perf) Performances énergétique
- (gear) Langue, date et écran
- (heat) Chauffage au sol
- (sun) Collecteur solaire
- (pump) Circulateur
- (valve) Vanne déviatrice
- (probe) Sonde ballon basse
- (probe) Sonde ballon haute
- (heat) Thermostat chauffage au sol
- (freeze) Fonction hors gel
- (bacteria) Fonction anti-bactéries
- (config) Dispositif à configurer
- (heat) Pompe à chaleur
- (res1) Résistance 1
- (res2) Résistance 2
- (res) Résistance exclue
- (HC) Mode manuel HC
- (HC40) Mode manuel HC
- (boost) BOOST
- (reduced) Mode réduit PAC
- (special) Fonctions spéciales



Première mise en service

Première mise sous tension

A la première connexion du système, vous devez choisir certains réglages de base.

Il faut avant tout sélectionner la langue de l'interface utilisateur. Tournez le bouton et sélectionnez la langue souhaitée, appuyez sur la touche Ok pour valider. Procédez au réglage de la date et de l'heure. Tournez le bouton pour sélectionner, appuyez sur la touche OK pour valider la sélection, tournez le bouton pour entrer la valeur.

Appuyez sur la touche OK pour valider.

Enregistrez les réglages à l'aide de la touche OK.

Appuyez sur la touche OK pour accéder au Menu. Utilisez le bouton au centre pour faire dérouler la liste des menus et pour sélectionner les paramètres, appuyez sur la touche OK pour valider.

ATTENTION

Certains paramètres sont protégés par un code d'accès (code de sécurité) qui protège les réglages du système contre une utilisation non autorisée.

L'affichage principal de la commande à distance peut être personnalisé. L'affichage principal permet de contrôler l'heure, la date, le mode de fonctionnement de la chaudière, les températures réglées ou détectées par l'interface de système, la programmation horaire, les sources d'énergie actives (si présentes) et la réduction des émissions de CO₂.

Pour accéder aux configurations de l'afficheur, appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Menu**

Appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Langue, datwe et écran**

Appuyez sur la touche OK.

Le menu "**Langue, datwe et écran**" permet de sélectionner les paramètres suivants :

- **Langue**

Appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez la langue souhaitée. Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix et appuyez sur la touche Retour « ⏪ » pour revenir à l'affichage précédent.

Tournez le bouton et sélectionnez

- **Date et heure**

Appuyez sur la touche OK.

Sélectionnez le jour à l'aide du bouton, appuyez sur la touche OK, tournez le bouton pour choisir le jour exact, appuyez sur OK pour valider et passez à la sélection du mois et ensuite de l'année en validant toujours le réglage à l'aide de la touche OK.

Tournez le bouton pour sélectionner l'heure, appuyez sur la touche OK, tournez le bouton pour régler l'heure exacte, appuyez sur la touche OK pour valider et passez à la sélection et au réglage des minutes. Appuyez sur la touche OK pour valider.

Tournez le bouton et sélectionnez l'heure légale, appuyez sur la touche OK, sélectionnez auto ou manuel, appuyez sur la touche OK. Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix et appuyez sur la touche Retour « ⏪ » pour revenir à l'affichage précédent.

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Ecran d'accueil**

la sélection de l'affichage initial permet de choisir les informations affichées.

Le choix de l'affichage «Personnalisable» permet de sélectionner toutes les informations désirées. Il est autrement possible de choisir l'un des affichages préconfigurés suivants :

Basique

Sources d'énergie

Ecologique

Personnalisé

Solaire (si présent)

Zones (si présentes)

Fres Water Station (si présent)

Système PAC (si présent)

Appuyez sur la touche OK pour valider votre choix. Appuyez sur la touche retour « ⏪ » pour revenir à l'affichage précédent.

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Contraste**

réglez la luminosité de l'afficheur à l'aide du bouton pendant les périodes d'attente (stand-by).

Appuyez sur la touche OK pour valider. Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Tempo. rétro éclairage**

réglez à l'aide du bouton le temps de rétro-éclairage de l'afficheur, après la dernière utilisation de l'interface de système il reste inactivé pendant une certaine période de temps.

Appuyez sur la touche OK pour valider.

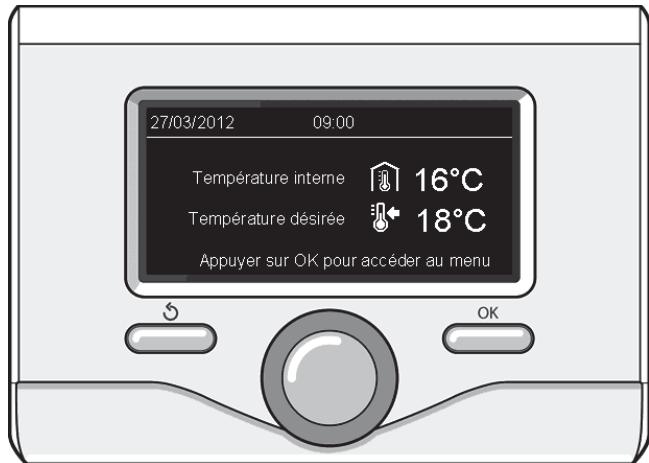
Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Tempo retour écran d'accueil**

réglez à l'aide du bouton le temps d'attente pour accéder à l'affichage principal.

Appuyez sur la touche OK pour valider.

Appuyez sur la touche retour « ⏪ » pour revenir à l'affichage précédent.



Affichage base



Réglage date et heure

MODE DE FONCTIONNEMENT CHAUDIÈRE

Pour sélectionner le mode de fonctionnement de la chaudière appuyez sur la touche OK.

L'afficheur signale :

- Mode Programmé ou Manuel
- Eté / Hiver / OFF
- Menu

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Été / Hiver / OFF**

Appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et sélectionnez :

-  **ÉTÉ**

production d'eau chaude sanitaire, sans chauffage.

-  **HIVER**

production d'eau chaude sanitaire, et chauffage.

-  **CHAUFFAGE UNIQUEMENT**

exclusion chauffage boiler (le cas échéant).

-  **OFF**

système éteint, fonction antigel active. Lorsque la fonction antigel s'active, l'écran affiche le symbole: "  ".

Cette fonction protège l'installation contre le gel des tuyaux.

Appuyer sur OK pour confirmer.

Appuyez à nouveau sur la touche OK pour revenir à l'affichage précédent.

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Mode Programmé ou Manuel**

Appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et sélectionnez :

-  **CHAUFFAGE PROGRAMMÉ**

le chauffage fonctionnera selon le programme horaire défini.

-  **CHAUFFAGE MANUEL**

le chauffage fonctionnera en mode manuel.

Appuyez sur la touche OK pour valider.

La programmation horaire permet de réchauffer l'espace selon les exigences.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE

È possibile regolare la temperatura ambiente in base alla modalità di funzionamento scelta, mode programmé ou Manuel.

- **Réglage de la température ambiante en mode manuel**

Tourner le bouton et régler la valeur de la température ambiante désirée. L'écran affiche la valeur définie.

Appuyer sur OK pour confirmer.

L'écran précédent s'affiche.

- **Réglage température ambiante en mode programmation horaire**

Pendant le fonctionnement de la programmation horaire, il est possible de modifier momentanément la température ambiante sélectionnée.

Tournez le bouton et réglez la valeur de température ambiante désirée. Appuyez sur la touche OK.

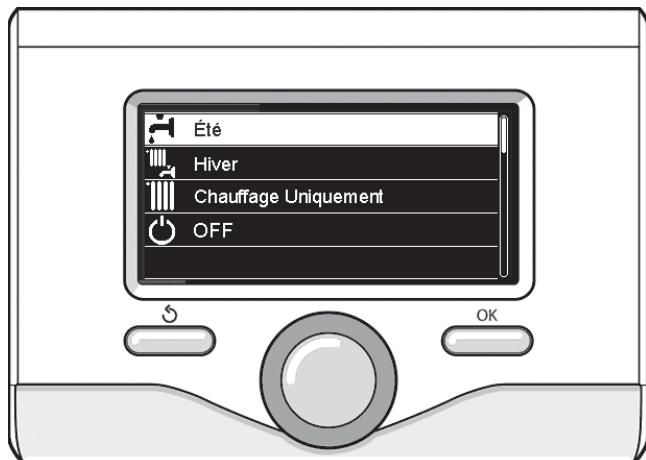
L'afficheur signale la température sélectionnée et l'heure jusqu'à laquelle on souhaite maintenir la modification.

Tournez le bouton pour sélectionner l'heure finale de la modification, appuyez sur la touche OK pour valider.

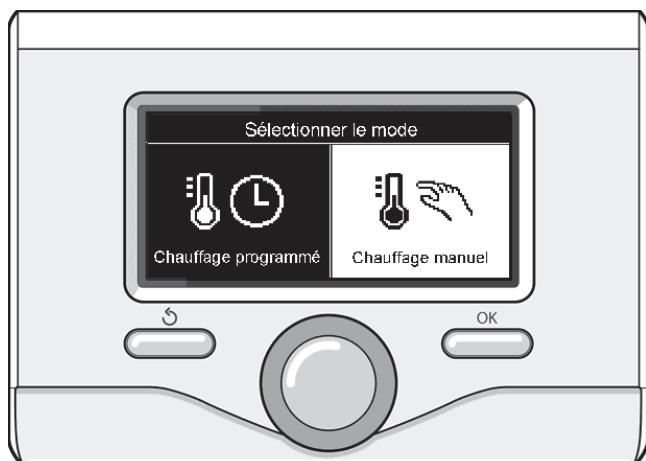
Le symbole "  " est affiché au niveau de la valeur de la température désirée pendant la période de modification.

Appuyez sur la touche retour «  » pour sortir du réglage sans enregistrer la modification.

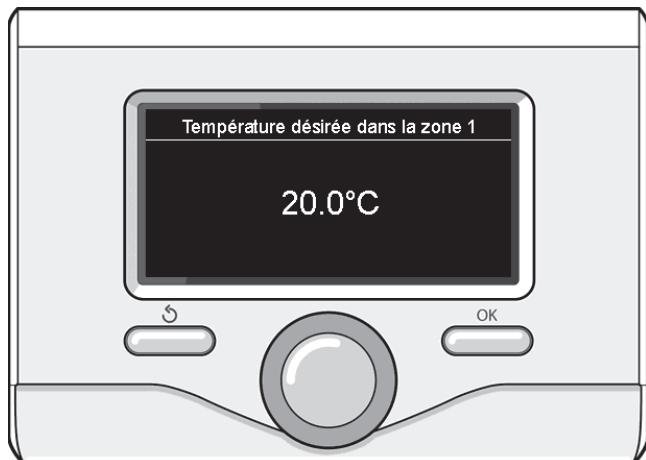
L'interface de système maintiendra la valeur de température jusqu'à la fin du temps sélectionné, à la fin duquel il reviendra à la température ambiante présélectionnée.



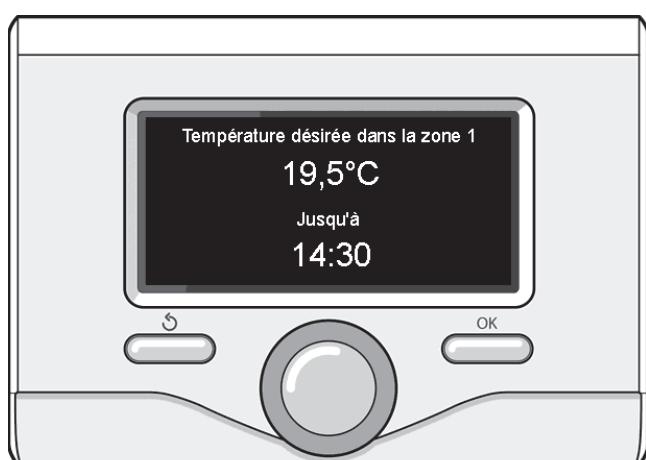
Sélection mode hiver



Sélection mode manuel



Modifier température ambiante



Modification de la température ambiante en mode programmation horaire

RÉGLAGE EAU CHAUXE CHAUFFAGE

Pour accéder aux réglages chauffage, appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Menu**

Appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Réglage chauffage**

Appuyez sur la touche OK.

Pour régler la température de départ, tournez le bouton et sélectionnez :

- **Température départ chauffage**

Appuyez sur la touche OK.

L'afficheur signale :

- T sélectionné départ Zone 1
- T sélectionné départ Zone 2

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **T sélectionné départ Zone 1**

Appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et réglez la température de départ de la zone sélectionnée.

Appuyez sur la touche OK pour valider.

Refaites la procédure décrite plus haut pour régler la température de départ dans les autres zones si présentes.

Appuyez deux fois sur la touche retour " ⌂ ".

Tourner le bouton et sélectionner :

- **Mode Green**

(uniquement pour les pompes à chaleur)

Appuyer sur la touche OK.

Tourner le bouton et régler le mode de fonctionnement des résistances en mode Chauffage :

- **Green** (exclut l'utilisation des résistances)
- **Standard** (active le fonctionnement normal du chauffage)



Sélection Réglages chauffage



Modifier température eau chaude chauffage

PROGRAMMATION HORAIRE CHAUFFAGE

La programmation horaire permet de réchauffer l'espace selon les exigences.

Pour sélectionner la programmation horaire de chauffage appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez

- **Menu**

Appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Réglages chauffage**

Appuyez sur la touche OK. L'afficheur signale :

- Température départ chauffage
- Programmation
- Fonction vacances
- Fonction SRA

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Programmation**

Appuyez sur la touche OK. L'afficheur signale :

- Programmation libre
- Programmation guidée
- Programmes pré-définis
- Gestion des zones

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **PROGRAMMATION LIBRE**

Appuyez sur la touche OK. L'afficheur signale :

- Toutes les zones
- Zone 1
- Zone 2

Tournez le bouton et sélectionnez la zone où vous souhaitez effectuer la programmation horaire :

Appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et sélectionnez

- **Réglage T° chauffage Confort**

Appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et modifiez la valeur de température ambiante pendant la période confort (la valeur de la température est affichée en mode clignotant).

Appuyez sur la touche OK pour valider.

Tournez le bouton et sélectionnez

- **Réglage T° chauffage Eco**

Appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et modifiez la valeur de température ambiante pendant la période réduite (la valeur de la température est affichée en mode clignotant).

Appuyez sur la touche OK pour valider.

Tournez le bouton et sélectionnez

- **Réglage créneaux horaires**

Appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et sélectionnez le ou les jours de la semaine que vous désirez programmer.

A chaque sélection du jour appuyez sur la touche OK pour valider.

L'afficheur signale les jours sélectionnés pour la programmation en encadré.

Tournez le bouton et sélectionnez sauvegarder. Appuyez sur la touche OK et tournez le bouton pour régler le début de la période de chauffage correspondant à la valeur clignotante. Appuyez sur la touche OK pour valider.

Appuyez sur la touche OK et tournez le bouton pour régler l'heure de la fin de la période confort.

Si vous désirez ajouter de nouvelles périodes, tournez le bouton et sélectionnez Ajouter période, appuyez sur la touche OK.

Refaites la procédure indiquée plus haut pour régler le début et la fin de la période de confort ajoutée.

Une fois la programmation terminée, tournez le bouton et sélectionnez Sauvegarder.

Appuyez sur la touche OK pour valider.

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Jours restants**

en cas de jours pas encore programmés et refaites les opérations décrites précédemment

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Modifier**

pour modifier toute période programmé précédemment

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Quitter**

pour sortir du réglage de la programmation horaire.

Appuyez sur la touche OK pour valider.

L'afficheur revient à l'affichage précédent. Appuyez sur la touche retour « ↺ » pour revenir à l'affichage principal.

Pour simplifier les opérations de réglage de la programmation horaire, la configuration peut être effectuée par le biais de :

- **Programmation guidée**

- **Programmes pré définis**

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **PROGRAMMATION GUIDÉE**

Appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et sélectionnez la zone où vous souhaitez effectuer la programmation horaire.

Appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Réglage créneaux horaires**

Appuyez sur la touche OK.

Suivez à présent, pas à pas, les indications affichées au fur et à mesure.

- **PROGRAMMES PRÉDÉFINIS**

Appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et sélectionnez la zone où vous souhaitez effectuer la programmation horaire.

Appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et sélectionnez

- **Réglage créneaux horaires**

Appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Programme famille**
- **Programme sans déjeuner**
- **Programme midi**
- **Toujours actif**

Appuyez sur la touche OK pour valider.

Tournez le bouton pour faire défiler les jours et l'heure de début et de fin du programme de chauffage.

Tournez le bouton et sélectionnez sauvegarder, appuyez sur la touche OK.

Appuyez sur la touche retour « ↺ » pour revenir à l'affichage précédent.

- **GESTION DES ZONES**

(ce mode permet de sélectionner la gestion du chauffage des zones, programmé ou manuel)

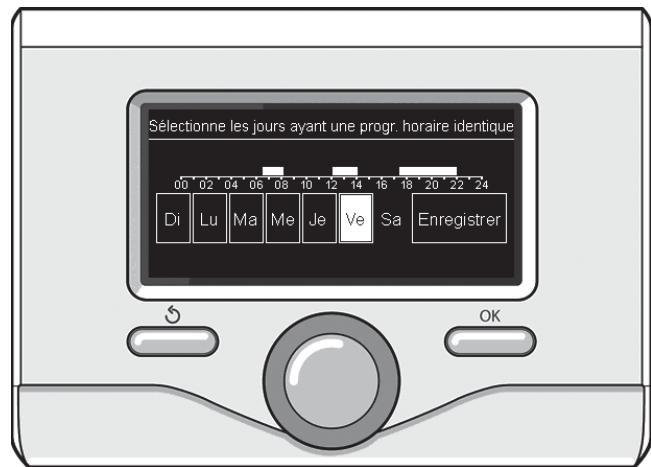
Appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et sélectionnez la zone où effectuer la sélection. Choisissez entre le mode Chauffage programmé et le mode Chauffage manuel.

Appuyez sur la touche OK.

Appuyez sur la touche retour « ↺ » pour revenir à l'affichage précédent.

Pour régler la température ambiante, il suffit de tourner le bouton.



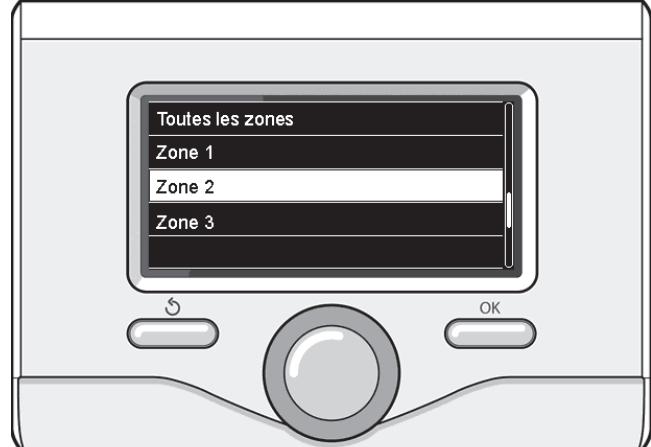
Sélection jours programmation horaire chauffage



Réglage périodes confort programmation horaire chauffage



Sélection programme midi



Sélection mode de fonctionnement de la zone 2

FONCTIONNEMENT MODE MANUEL CHAUFFAGE

Le mode manuel, désactive la programmation horaire de chauffage. Le fonctionnement manuel, permet de maintenir le chauffage en continu.

Pour activer le mode manuel pour le chauffage, appuyer sur la touche OK tourner le bouton et sélectionner :

- **Mode Programmé ou Manuel**

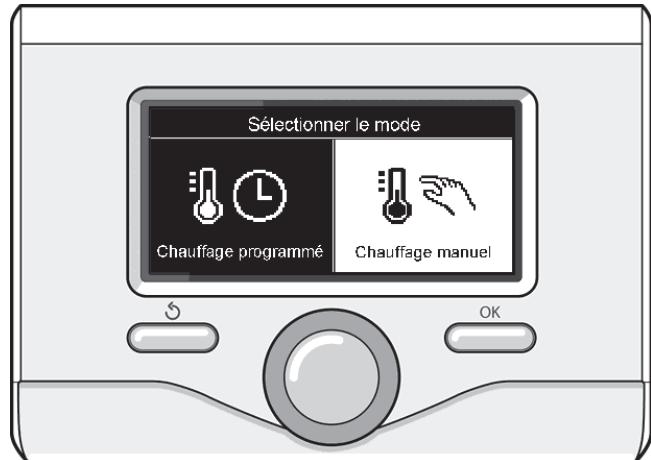
Appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Chaudage Manuel**

Tournez le bouton pour sélectionner le mode Manuel, appuyez sur la touche Ok.

Appuyez à nouveau sur la touche «OK» pour enregistrer les réglages. L'afficheur revient à l'affichage précédent.

Appuyez sur la touche retour jusqu'à l'affichage principal.



Sélection mode manuel

RÉGLAGE EAU CHAUDE SANITAIRE

Appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Menu**

Appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Réglages ECS**

Appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Température COMFORT ECS**

Appuyez deux fois sur la touche OK.

Tournez le bouton et réglez la température de l'eau chaude sanitaire.

Appuyez sur la touche OK pour valider.

Appuyez sur la touche retour « ↺ » pour revenir à l'affichage précédent.

La fonction Comfort permet de réduire le temps d'attente lors de l'activation de la demande d'eau chaude sanitaire.

Tourner le bouton et sélectionner :

- **Comfort**

Appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Désactivée**

- **Temporisée**

(active la fonction Comfort pendant les périodes définies sur le système)

- **Toujours activée**

- **HC/HP** (désactive la résistance électrique pendant les heures de pointe, en présence du signal correspondant et seulement pour les systèmes de pompe à chaleur).

- **HC/HP** (active le réglage réduit pendant les heures de pointe, en présence du signal correspondant et seulement pour les systèmes de pompe à chaleur).

La fonction BOOST permet d'atteindre la température définie pour l'eau chaude sanitaire en un temps réduit).

Tourner le bouton et sélectionner :

- **BOOST eau sanitaire**

Appuyer sur Précédent « ↺ » pour revenir à l'écran précédent.

PROGRAMMATION HORAIRE EAU CHAUDE SANITAIRE

Pour sélectionner la programmation horaire d'eau chaude sanitaire appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et sélectionnez

- **Menu**

Appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez

- **Réglage ECS**

Appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez.

- **Programmation**

Appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Programmation libre**

- **Programmes prédefinis**

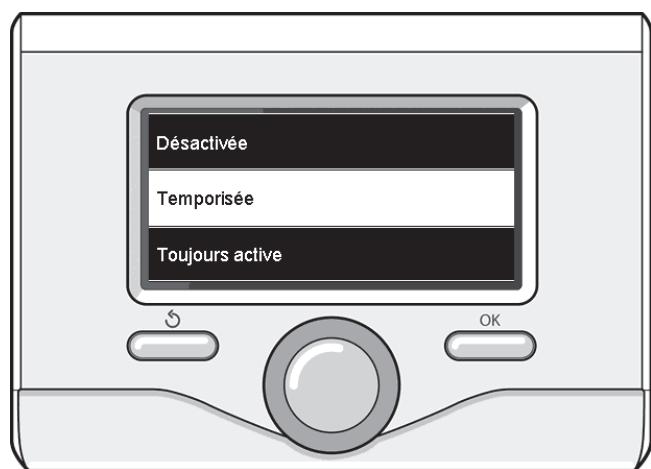
Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Programmation libre**

Appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez :

- **ECS**

- **Timer auxiliaire** (Module pour la production instantanée d'eau chaude avec pompe de recirculation de l'eau chaude sanitaire, électronique)



Sélection mode Confort temporisé

Dans les deux cas, tournez le bouton et réglez la température confort et réduite, appuyez sur la touche OK pour valider.

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Réglage créneaux horaires**

Appuyez sur la touche OK. Pour sélectionner la programmation, suivez la procédure décrite au chapitre programmation horaire chauffage.

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Programmes prédefinis**

Appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez :

- **ECS**

- **Timer auxiliaire** (Module pour la production instantanée d'eau chaude avec pompe de recirculation de l'eau chaude sanitaire, électronique)

Dans les deux cas, tournez le bouton et réglez la température confort et réduite, appuyez sur la touche OK pour valider.

Tournez le bouton et sélectionnez :

- **Réglage créneaux horaires**

Appuyez sur la touche OK. Pour sélectionner la programmation, suivez la procédure décrite au chapitre « programmation horaire chauffage » paragraphe programmes préselectionnés :

- **Programme famille**

- **Programme pas de déjeuner**

- **Programme midi**

- **Toujours actif.**

Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix et appuyez sur la touche Retour « ↺ » pour revenir à l'affichage précédent.

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Pour définir le programme d'une fonction supplémentaire, appuyer sur OK. Tournez le bouton et sélectionnez

- Menu

Appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez :

- Réglages chauffage

Appuyez sur la touche OK.

Tournez le bouton et sélectionnez :

- FONCTION VACANCES

La fonction Vacances désactive le chauffage pendant la période de vacances.

Appuyer sur la touche OK. Tourner le bouton et sélectionner

- ON (active la fonction)
- OFF (désactive la fonction)

Appuyez sur la touche OK.

En cas de sélection de ON, tournez le bouton pour sélectionner la date de retour des vacances. Ceci permettra à l'interface de système, à la date préétablie, de recommencer à fonctionner dans le mode précédemment sélectionné. Appuyez sur la touche OK pour enregistrer les sélections, l'afficheur revient à l'affichage précédent.

Sur l'affichage sources actives, quand la fonction vacances est activée, l'icône "  " apparaît.

Tourner le bouton et sélectionner:

- FONCTION SRA

La thermorégulation d'un bâtiment consiste à maintenir la température interne constante même lorsque la température extérieure varie. Votre système Arianext CHAFFOTEAUX est équipé de série d'une fonction SRA.

En d'autres termes, nos appareils fournissent toujours la température désirée pour une moindre consommation d'énergie.

Contactez notre technicien qualifié ou notre Service d'Assistance Technique agréée qui vous informera sur les dispositifs nécessaires à son fonctionnement et configura l'appareil en fonction de votre installation.

Tournez le bouton et sélectionnez :

- ON (active la fonction)
- OFF (désactive la fonction)

Appuyer sur OK pour enregistrer les réglages. L'écran précédent s'affiche. Dans la fenêtre des sources actives, lorsque la fonction Auto est définie, l'icône "SRA" s'affiche.

Réglage de la température ambiante avec fonction SRA active.

Si la température de l'eau chaude ne correspond pas à celle souhaitée, il est possible de l'augmenter ou de la diminuer à l'aide du paramètre "Température départ chauffage". L'écran affiche la barre de correction. Appuyer sur le bouton OK pour confirmer la correction ou appuyer sur la touche Retour en arrière «  » pour revenir à l'affichage précédent sans enregistrer.

Tourner le bouton et sélectionner :

- FONCTIONS SPECIALES

(le cas échéant)

Cette fonction limite la puissance du système de pompe à chaleur pour en limiter le bruit.

Appuyer sur la touche OK. Tourner le bouton et sélectionner :

- Mode nuit [réduit] PAC
- ON (active la fonction)
- OFF (désactive la fonction)
- Début mode nuit PAC (réglage de l'heure d'activation)
- Fin mode nuit PAC (réglage de l'heure de désactivation)

Appuyer sur Précédent «  » pour revenir à l'écran précédent.

Appuyer sur la touche OK.

Tourner le bouton et sélectionner :

- Menu

Appuyer sur la touche OK. Tourner le bouton et sélectionner :

- Performances énergétique

Appuyez sur la touche OK. Tournez le bouton et sélectionnez :

- Consommation d'énergie
- Température d'accumulation sanitaire
- Réinitialiser

Appuyez sur la touche OK pour valider votre sélection.

- Consommation d'énergie

Appuyer sur la touche OK. Tourner le bouton et sélectionner :

- Chauffage

affiche la consommation en kW/h du chauffage sur un intervalle de 24 h, une semaine ou un an.

- ESC

affiche la consommation en kW/h de l'eau chaude sanitaire sur un intervalle de 24 h, une semaine ou un an.

- Chauffage + eau chaude sanitaire

affiche la consommation en kW/h du chauffage et de l'eau chaude sanitaire sur un intervalle de 24 h, une semaine ou un an.

- Température d'accumulation sanitaire

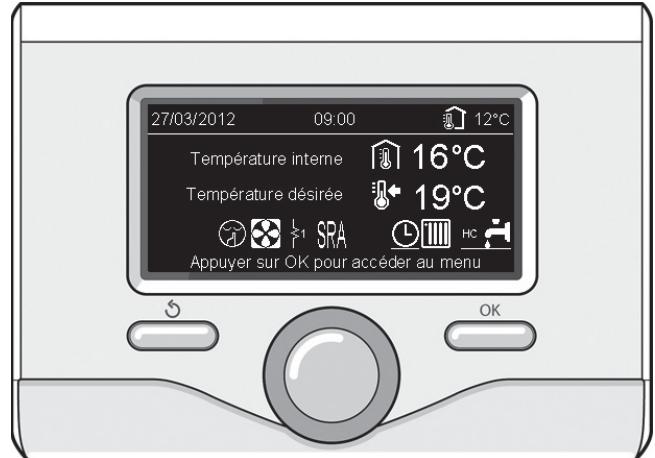
Appuyer sur la touche OK. Tourner le bouton et sélectionner :

- Température d'accumulation sanitaire

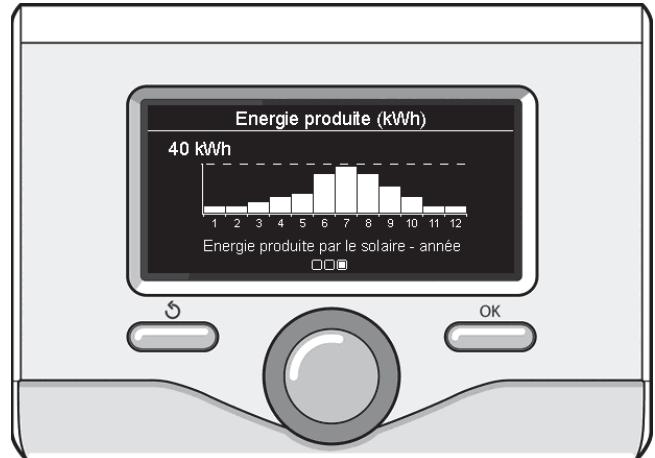
affiche la température

- Réinitialiser

Remet à zéro tous les reports.



Affichage sources actives



Affichage production kWh

Rétablissement fonctionnement

En cas d'arrêt, sur l'afficheur de l'interface de système on lit un code correspondant au type d'arrêt et à la cause qui l'a provoqué.

Pour rétablir le fonctionnement normal, suivre les instructions lisibles sur l'afficheur et, si l'erreur persiste, faire appel au centre d'assistance technique agréé.

AFFICHEUR	DESCRIPTION
1 14	Anomalie sonde extérieure
4 20*	Surcharge alimentation BUS
7 01	Anomalie sonde départ zone 1
7 02	Anomalie sonde départ zone 2
7 11	Anomalie sonde retour zone 1
7 12	Anomalie sonde retour zone 2
7 22	Surchauffe zone 2
7 23	Surchauffe zone 3
9 01	Anomalie Bus Energy Manager
9 02	Anomalie débit départ chauffage
9 03	Anomalie débit retour chauffage
9 04	PAC bloquée - Type 1
9 05	Anomalie sonde T° évaporateur PAC
9 06	Anomalie sonde T° refoul comp PAC
9 07	Anomalie sonde T° dissip chal PAC
9 08	Anomalie sonde T° air extérieur PAC
9 09	Anomalie sonde T° sortie évap. PAC
9 10	Erreur communication PAC
9 11	Transducteur press. PAC ouvert
9 12	Transducteur press. PAC shunté
9 13	Anomalie sonde T° départ eau PAC
9 14	Sonde T° départ eau PAC shuntée
9 15	Anomalie sonde T° condenseur PAC
9 16	Anomalie comm. PAC (ODU-HYDI)
9 17	Anomalie sonde T° retour eau PAC
9 18	PAC bloquée - Type 2
9 19	PAC en attente de redémarrer
9 20	Anomalie sonde T° départ/retour inst.
9 21	Erreur ratio coût Electricité/Gaz
9 22	PAC bloquée
9 23	Anomalie pression circuit chauffage
9 24	Pas de communication avec la PAC
9 25	Chaudière pas détectée
9 30	Erreur Energy Manager
9 31	Erreur Energy Manager
9 33	Surchauffe du circuit primaire
9 34	Anomalie sonde ballon
9 35	T° élevée ballon
9 36	Thermostat plancher ouvert
9 37	Erreur circulation
9 38	Défaut anode
9 39	PAC erreur
9 40	Schéma hydraulique non défini
9 41	Heures Pleines-Heures Creuses non défini
9 42	Contact délestage non défini

Fonction hors-gel

Votre système ARIANEXT est équipé de série d'un fonction hors-gel, qui effectue un contrôle de la température d'eau de sortie de l'unité intérieure et régule l'activation des dispositifs présents dans le système, dans le cas où la température reste inférieure à 8 ° C pendant plus de deux minutes consécutive.

ATTENTION

La fonction hors-gel fonctionne correctement si:

- La pression du système est comprise entre 0,6 et 3 bar
- Le système est sous tension
- Au moment de la demande d'activation de la fonction hors-gel, il n'y a pas des erreurs de fonctionnement

Entretien

L'entretien est obligatoire et indispensable pour assurer la sécurité, le bon fonctionnement et la durée de vie de ARIANEXT. Il doit être réalisé tous les ans conformément à la réglementation.

Indice:

Garanzia	13
Norme di sicurezza.....	14
Generalità	15
Riempimento impianto.....	15
Interfaccia di sistema.....	16
Prima accensione	16
Modalità di funzionamento riscaldamento	18
Regolazione temperatura ambiente.....	18
Impostazione acqua calda riscaldamento.....	19
Programmazione oraria riscaldamento	19
Funzionamento modalità manuale riscaldamento	21
Impostazione acqua calda sanitaria.....	21
Programmazione acqua calda sanitaria.....	21
Funzioni extra.....	22
Funzione SRA	22
Tabella codici errori.....	23
Funzione antigelo.....	23
Manutenzione.....	23

Gentile Signora,
Egregio Signore,
la ringraziamo per aver scelto il sistema ARIANEXT Chaffoteaux.

Questo manuale è stato redatto con l'intenzione di informarvi sull'installazione, sull'utilizzo e sulla manutenzione del sistema ARIANEXT al fine di permettervi di utilizzarne al meglio tutte le funzioni.

Conservate questo libretto per tutte le possibili informazioni necessarie sul prodotto in seguito alla sua prima installazione.

In caso di necessità, il nostro Centro Assistenza Tecnica a voi più vicino è a vostra disposizione.

Per trovare il Centro Assistenza Tecnica più vicino a voi, potete consultare il nostro sito internet www.chaffoteaux.com.

Vi invitiamo inoltre a far riferimento al Certificato di Garanzia che trovate all'interno dell'imballaggio o che il vostro installatore avrà provveduto a consegnarvi.

Marcatura CE

Il marchio CE garantisce la rispondenza dell'apparecchio alle seguenti direttive:

- 2004/108/EC - relativa alla Compatibilità Elettromagnetica
- 2006/95/EC - relativa alla sicurezza elettrica (LVD)

Garanzia

CHAFFOTEAUX vi offre una garanzia di 2 anni a partire dalla messa in servizio del vostro sistema ARIANEXT.

Vi preghiamo di leggere le informazioni riportate nel paragrafo "Condizioni di Garanzia" al fine di conoscere le modalità di applicazione della garanzia. La messa in servizio del vostro sistema ARIANEXT deve essere effettuata da un Centro Assistenza Tecnica autorizzato, il quale provvederà a trasmettere al produttore il Certificato di Garanzia compilato.

Vi preghiamo di assicurarvi dell'avvenuta trasmissione del Certificato di Garanzia da parte del Centro Assistenza Tecnica.

Condizioni di Garanzia

CHAFFOTEAUX vi offre una garanzia di 2 anni (e di 3 anni sul compressore dell'unità esterna) a partire dalla messa in servizio del vostro sistema ARIANEXT. Tale garanzia copre tutte le sostituzioni dei pezzi riconosciuti come difettosi, con l'esclusione di danni cagionati ai componenti da errori durante l'installazione e la messa in funzione.

Questa garanzia è subordinata all'esecuzione delle operazioni di manutenzione effettuate da un tecnico qualificato, il quale dovrà controllare, pulire ed effettuare le opportune regolazioni sul sistema almeno una volta all'anno , come indicato dalla Circolare Ministeriale del 09/08/78.

La riparazione o sostituzione dei componenti durante il periodo di validità della garanzia offerta dal costruttore non determinano un rinnovo della garanzia stessa.

La garanzia offerta dal costruttore non sarà considerata valida in condizioni di installazione del sistema non adeguata, di condizioni di immagazzinamento non idonee così come nei casi in cui il funzionamento difettoso dei componenti sia dovuto ad un utilizzo improprio del sistema o alla mancata manutenzione dello stesso.

La garanzia si considera valida a condizione che l'installazione e le manutenzioni successive siano state effettuate a regola d'arte, seguendo le norme in vigore e le istruzioni presenti sul Manuale di Installazione e che siano inoltre state realizzate da un tecnico qualificato.

La garanzia offerta dal costruttore non copre i casi in cui:

- I danni ai componenti del sistema siano derivanti da modifiche non previste, effettuate sul sistema, da inadeguata o irregolare pressione dell'acqua, da caratteristiche dell'acqua che ne inficino la qualità (ad esempio calcare, sporcizia...) o da applicazione di differenti tensioni di alimentazione
- L'installazione e le successive operazioni di manutenzione vengano effettuate da tecnici non qualificati

Il presente libretto costituisce parte integrante ed essenziale del prodotto.

Esso deve essere conservato con cura e deve seguire il sistema ARIANEXT in caso di sua cessione ad altro proprietario o in caso di trasferimento dell'installazione. Leggere attentamente le istruzioni e le avvertenze contenute nel presente libretto in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti l'uso e la manutenzione.

Questo apparecchio serve a produrre acqua calda per uso domestico. Deve essere allacciato ad un impianto di riscaldamento ed a una rete di distribuzione di acqua calda sanitaria compatibilmente alle sue prestazioni ed alla sua potenza.

E' vietata l'utilizzazione per scopi diversi da quanto specificato. Il costruttore non è considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli o da un mancato rispetto delle istruzioni riportate sul presente libretto.

L'installazione, la manutenzione e qualsiasi altro intervento devono essere effettuate da personale in possesso dei requisiti previsti e nel rispetto delle norme vigenti e delle indicazioni fornite dal costruttore. In caso di guasto e/o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e non tentare di ripararlo ma rivolgersi a personale qualificato.

Eventuali riparazioni, effettuate utilizzando esclusivamente ricambi originali, devono essere eseguite solamente da tecnici qualificati. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio e fa decadere ogni responsabilità del costruttore.

Nel caso di lavori o manutenzioni di strutture poste nelle vicinanze dei condotti o dei dispositivi di scarico dei fumi e loro accessori, spegnere l'apparecchio. A lavori ultimati far verificare l'efficienza dei condotti e dei dispositivi da personale tecnico qualificato.

Prima di effettuare la pulizia delle parti esterne spegnere l'apparecchio. Non utilizzare o immagazzinare sostanze facilmente infiammabili nelle vicinanze dell'installazione del vostro sistema ARIANEXT.

In caso di inutilizzo prolungato del sistema ARIANEXT:

- Disconnettere la presa di alimentazione
- Chiudere il rubinetto di mandata dell'acqua fredda sanitaria (ARIANEXT FLEX)
- Svuotare completamente l'intero circuito, per evitare il congelamento dell'acqua nelle tubazioni

In caso si decida di dismettere definitivamente il sistema ARIANEXT, rivolgersi ad un tecnico qualificato, al fine di svolgere le operazioni di smantellamento del prodotto.

NORME DI SICUREZZA

Legenda simboli:

 Il mancato rispetto dell'avvertenza comporta rischio di lesioni, in determinate circostanze anche mortali, per le persone

 Il mancato rispetto dell'avvertenza comporta rischio di danneggiamenti, in determinate circostanze anche gravi, per oggetti, piante o animali

Non effettuare operazioni che implicino l'apertura dell'apparecchio.

 Folgorazione per contatto con componenti sotto tensione. Lesioni sotto forma di bruciature dovute alla presenza di componenti surriscaldati o di tagli provocati da bordi affilati. Danneggiamento dell'apparecchio.

Non effettuare operazioni che implicino la rimozione dell'apparecchio dalla sua installazione.

 Folgorazione per contatto con conduttori sotto tensione. Allagamenti per perdita acqua dalle tubazioni danneggiate.

Non danneggiare i cavi dell'apparecchio.

 Folgorazione per contatto con componenti sotto tensione non protetti.

Non posizionare oggetti sull'apparecchio.

 Lesioni provocate dalla caduta di oggetti per effetto di vibrazioni. Danneggiamento dell'apparecchio o degli oggetti posizionati sopra ad esso.

Non salire in piedi sull'apparecchio.

 Lesioni provocate dalla caduta dall'apparecchio. Danneggiamento dell'apparecchio o di oggetti posizionati in prossimità dell'apparecchio, a causa della caduta dallo stesso o della rottura dei suoi supporti.

Non salire su sedie, sgabelli, scale o supporti instabili per effettuare la pulizia dell'apparecchio.

 Lesioni personali per la caduta dall'alto o per cesoimento (scale doppie).

Non effettuare alcuna operazione di pulizia sull'apparecchio senza prima averlo spento.

 Folgorazione per contatto con conduttori sotto tensione.

Non utilizzare insetticidi, solventi o detersivi aggressivi per la pulizia dell'apparecchio.

 Danneggiamento delle parti in materiale plastico o verniciate.

Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quello di un normale uso domestico.

 Danneggiamento dell'apparecchio per sovraccarico di funzionamento.

 Danneggiamento degli oggetti indebitamente trattati.

Non fare utilizzare l'apparecchio da bambini o persone inesperte.

 Danneggiamento dell'apparecchio per uso improprio.

Nel caso si avverta odore di bruciato o si veda del fumo fuoriuscire dall'apparecchio, togliere l'alimentazione elettrica, aprire le finestre ed avvisare il tecnico.

 Lesioni personali per ustioni, inalazione fumi, intossicazione.

Generalità

L'interfaccia di sistema EXPERT CONTROL vi consente una semplice ed efficace gestione della termoregolazione degli ambienti ed il controllo dell'acqua calda sanitaria.

Vi fornisce inoltre il primo aiuto, in caso di malfunzionamento del sistema installato, segnalando il tipo di anomalia e suggerendo gli interventi per eliminarla o consigliando l'intervento del Centro Assistenza.

ATTENZIONE!

L'apparecchio non è destinato a essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che esse abbiano potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio.

I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.

QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA EU 2002/96/EC



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto.

Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

Riempimento

Il sistema ARIANEXT funziona a condizione che l'installazione sia sufficientemente riempita d'acqua.

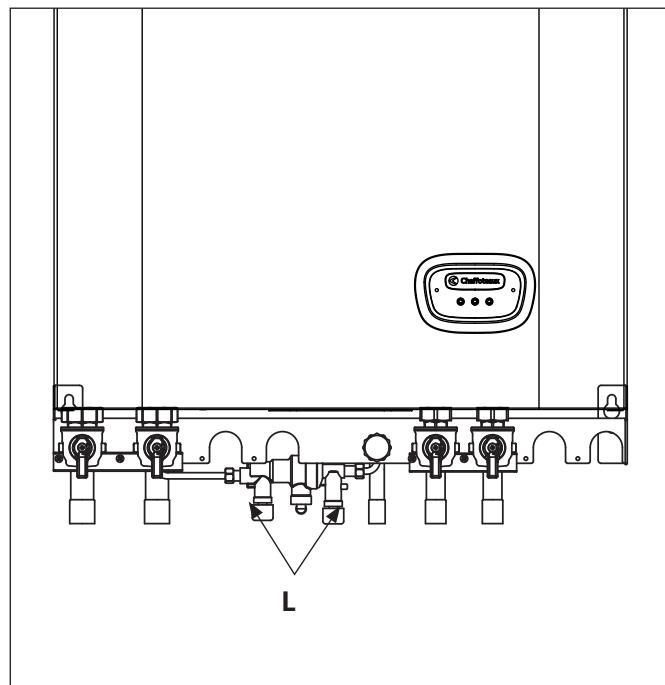
Per le operazioni di riempimento d'acqua, aprire i rubinetti (L). La pressione dell'acqua è indicata sul display dell'interfaccia Expert Control (vedere pagina seguente).

ATTENZIONE

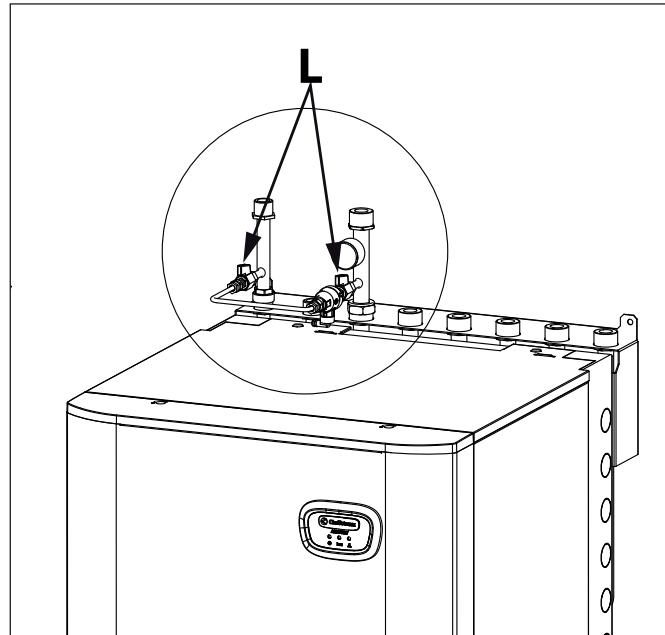
L'installazione, la prima accensione, le regolazioni devono essere effettuate, in maniera conforme alle istruzioni fornite, esclusivamente da un tecnico qualificato. Il costruttore declina ogni responsabilità in caso di danni subiti dalle persone, animali o beni, conseguenti ad una installazione non corretta dell'apparecchio.

Frequenti riempimenti (una volta al mese o più spesso) necessari al vostro sistema, indicano un possibile problema sull'installazione (perdite, problemi al vaso di espansione). Fare riferimento al vostro installatore di fiducia per analizzare e risolvere il problema rapidamente, prevedendo danni causati dalla corrosione dei componenti, dovuta ad un eccessivo ricambio di acqua nel sistema.

Arianext MGP



Arianext FSP

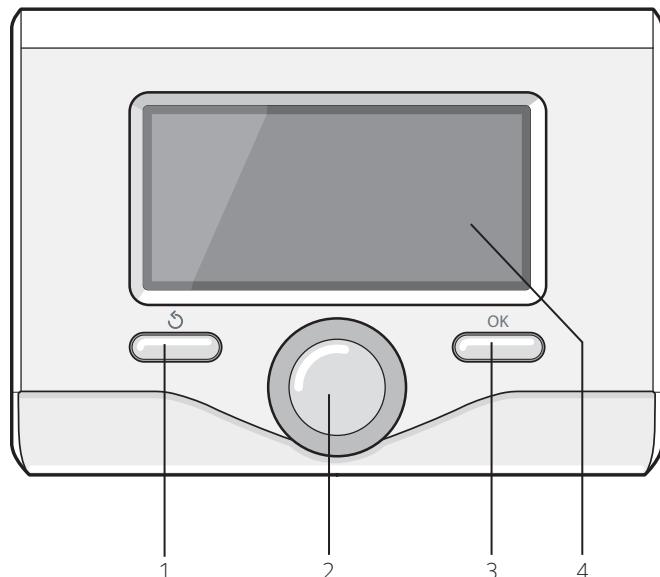


Interfaccia di sistema

1. tasto indietro ⏪ (visualizzazione precedente)
2. manopola
3. tasto **OK**
(conferma l'operazione o accede al menu principale)
4. DISPLAY

Simboli display:

- () Estate
- () Inverno
- () Solo riscaldamento
- () OFF sistema spento
- () Programmazione oraria
- () Funzionamento manuale
- () Temperatura ambiente desiderata
- () Temperatura ambiente rilevata
- () Temperatura ambiente desiderata deroga
- () Temperatura esterna
- (SRA) Funzione SRA attiva
- (VACANZA) Funzione VACANZA attiva
- () Riscaldamento attivo
- () Sanitario attivo
- () Segnalazione errore
- (COMFORT) Funzione comfort attiva
- () Menu completo:
- () Impostazioni riscaldamento
- () Impostazioni acqua calda
- () Prestazioni sistema
- () Opzioni schermo
- () Impianto a pavimento
- () Circolatore
- () Valvola deviatrice
- (S2) Sonda bollitore bassa
- (S3) Sonda bollitore alta
- (S4) Termostato impianto a pavimento
- () Funzione antigelo
- () Modalità sanificazione termica
- () Dispositivo configurabile
- () Pompa di calore
- () Resistenza 1
- () Resistenza 2
- () Resistenza esclusa
- (HC) Modalità manuale HC
- (HC40) Modalità manuale HC
- (BOOST) Modalità BOOST
- () Modalità Silenziosa
- () Funzioni speciali



PRIMA ACCENSIONE

La prima volta che si collega l'interfaccia di sistema, viene chiesto di scegliere alcune impostazioni di base.

Come prima cosa è necessario selezionare la lingua dell'interfaccia utente.

Ruotare la manopola per selezionare la lingua desiderata e premere il tasto OK per confermare. Procedere con l'impostazione della data e ora. Ruotare la manopola per selezionare, premere il tasto OK per confermare la selezione, ruotare la manopola per impostare il valore. Premere il tasto OK per confermare.

Salvare le impostazioni con il tasto OK.

Premere il tasto OK per accedere al Menu. Utilizzare la manopola centrale per lo scorrimento della lista menu e la selezione parametri, premere il tasto OK per confermare.

NOTA

Alcuni parametri sono protetti da un codice di accesso (codice di sicurezza) che protegge le impostazioni della caldaia da un utilizzo non autorizzato.

La schermata principale dell'interfaccia di sistema è personalizzabile. Nella schermata principale, è possibile controllare l'ora, la data, la modalità di funzionamento, le temperature impostate o rilevate, la programmazione oraria, le fonti energetiche attive ed il risparmio di emissioni di CO₂.

Per accedere alle impostazioni del display premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare:

- **Menu completo**

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare:

- **Impostazioni schermo**

Premere il tasto OK.

Tramite il menu "Impostazioni schermo" è possibile selezionare i seguenti parametri:

- **Lingua**

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezione la lingua desiderata. Premere il tasto OK per confermare la scelta e premere il tasto indietro "S" per ritornare alla visualizzazione precedente.

Ruotare la manopola e selezionare

- **Data e ora**

Premere il tasto OK.

Tramite la manopola selezionare il giorno, premere il tasto OK, ruotare la manopola per impostare il giorno esatto, premere il tasto OK per confermare e passare alla selezione del mese e successivamente dell'anno confermando sempre l'impostazione con il tasto OK.

Ruotare la manopola per selezionare l'ora, premere il tasto OK, ruotare la manopola per impostare l'ora esatta, premere il tasto OK per confermare e passare alla selezione ed impostazione dei minuti.

Premere il tasto OK per confermare.

Ruotare la manopola e selezionare ora legale, premere il tasto OK, selezionare auto o manuale, premere il tasto OK.

Premere il tasto OK per confermare la scelta e premere il tasto indietro "S" per ritornare alla visualizzazione precedente.

Ruotare la manopola e selezionare:

- **Schermata iniziale**

nell'impostazione schermata iniziale è possibile scegliere le informazioni visualizzate.

Scegliendo la visualizzazione "Personabilzzabile" è possibile selezionare tutte le informazioni desiderate. In alternativa è possibile scegliere tra una delle schermate preconfigurate:

Base

Fonti attive

Risparmio CO₂ (ove presente)

Personalizzabile

Sistema Pompa di Calore

Premere il tasto OK per confermare la scelta. Premere il tasto indietro "S" per ritornare alla visualizzazione precedente.

Ruotare la manopola e selezionare:

- **Luminosità in stand-by**

tramite la manopola regolare la luminosità del displayd urante i periodi di stand-by.

Premere il tasto OK per confermare.

Ruotare la manopola e selezionare:

- **Retroilluminazione**

tramite la manopola impostare il tempo di retroilluminazione del display dopo l'ultimo utilizzo dell'interfaccia di sistema viene lasciato inattivo per un certo periodo di tempo.

Premere il tasto OK per confermare.

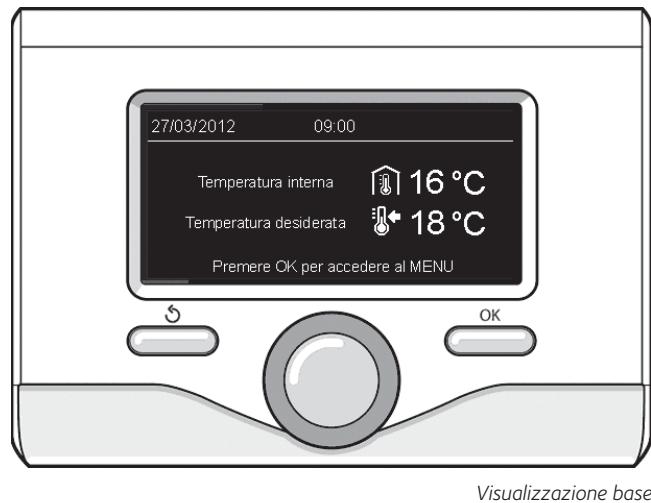
Ruotare la manopola e selezionare:

- **Temporizzazione schermata iniziale**

tramite la manopola impostare il tempo di attesa per la visualizzazione della schermata principale.

Premere il tasto OK per confermare.

Premere il tasto indietro "S" per ritornare alla visualizzazione precedente.



Visualizzazione base



Imposta data e ora

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO RISCALDAMENTO

Premere il tasto OK, il display visualizza:

- Programmato / Manuale
- Estate / Inverno / Off
- Menu completo

Ruotare la manopola e selezionare:

- **Estate / Inverno / OFF**

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare:

- **(H) ESTATE**

produzione di acqua calda sanitaria, esclusione del riscaldamento.

- **(H H) INVERNO**

produzione di acqua calda sanitaria e riscaldamento.

- **(H H H) SOLO RISCALDAMENTO**

esclusione riscaldamento bollitore (ove presente).

- **(P) OFF**

sistema spento, funzione antigelo attiva. Quando la funzione antigelo si attiva il display visualizza il simbolo:

"". Questa funzione è una protezione contro il congelamento delle tubature.

Premere il tasto OK per confermare. Premere nuovamente il tasto OK per ritornare alla visualizzazione precedente.

Ruotare la manopola e selezionare:

- **Programmato / Manuale**

Premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e selezionare:

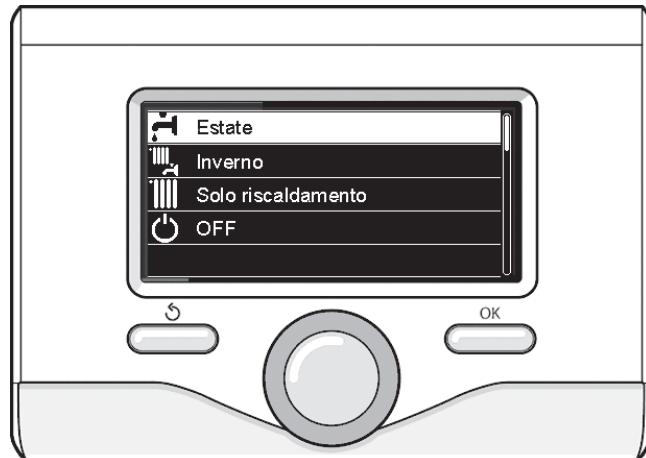
- **(T P) PROGRAMMATO**

il riscaldamento funzionerà secondo la programmazione oraria impostata.

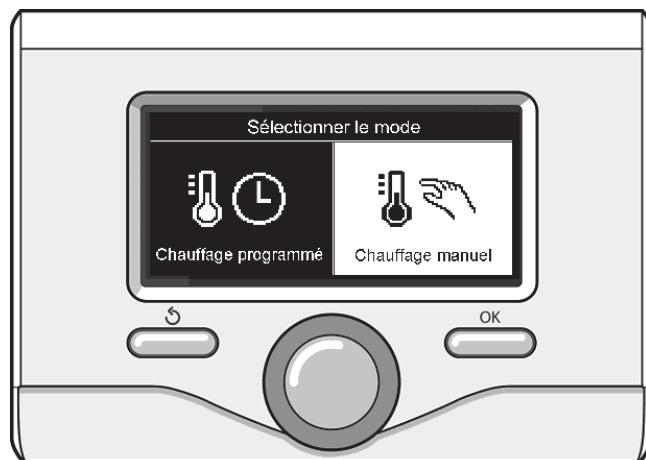
- **(T M) MANUALE**

il riscaldamento funzionerà in modalità manuale.

Premere il tasto OK per confermare. Premere nuovamente il tasto OK per ritornare alla visualizzazione precedente



Selezione modalità estate



Selezione modalità manuale



Modifica temperatura ambiente



Modifica temperatura ambiente in modalità programmazione oraria

REGOLAZIONE TEMPERATURA AMBIENTE

E' possibile regolare la temperatura ambiente in base alla modalità di funzionamento scelta, programmato o manuale.

- Regolazione temperatura ambiente in modalità manuale

Ruotare la manopola per impostare il valore di temperatura ambiente che si desidera. Il display visualizza il valore impostato.

Premere il tasto OK per confermare.

Il display ritorna alla visualizzazione precedente.

- Regolazione temperatura ambiente in modalità programmazione oraria

Durante il funzionamento della programmazione oraria è possibile modificare temporaneamente la temperatura ambiente impostata.

Ruotare la manopola ed impostare il valore di temperatura ambiente che si desidera. Premere il tasto OK.

Il display visualizza la temperatura impostata e l'ora fino in cui si desidera mantenere la modifica.

Ruotare la manopola per impostare l'ora di fine modifica, premere il tasto OK per confermare.

Il display visualizza il simbolo " " in corrispondenza del valore di temperatura desiderata per il periodo di modifica.

Premere il tasto indietro " " per uscire dalla regolazione senza salvare la modifica.

L'interfaccia di sistema manterrà il valore di temperatura fino al termine del tempo impostato, finito il quale tornerà alla temperatura ambiente pre-impostata.

IMPOSTAZIONE ACQUA CALDA RISCALDAMENTO

Per accedere alle impostazioni riscaldamento, premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e selezionare:

- **Menu completo**

Premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e selezionare:

- **Impostazione riscaldamento**

Premere il tasto OK. Per impostare la temperatura di mandata ruotare la manopola e selezionare:

- **Temperatura impostata riscaldamento**

Premere il tasto OK. Il display visualizza:

- T impostata Zona 1
- T impostata Zona 2

Ruotare la manopola e selezionare:

- **T impostata Zona 1**

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola ed impostare la temperatura di mandata della zona selezionata.

Premere il tasto OK per confermare.

Ripetere la procedura sopra descritta per impostare la temperatura di mandata nelle altre zone se presenti.

Premere due volte il tasto indietro " ⌂ ".

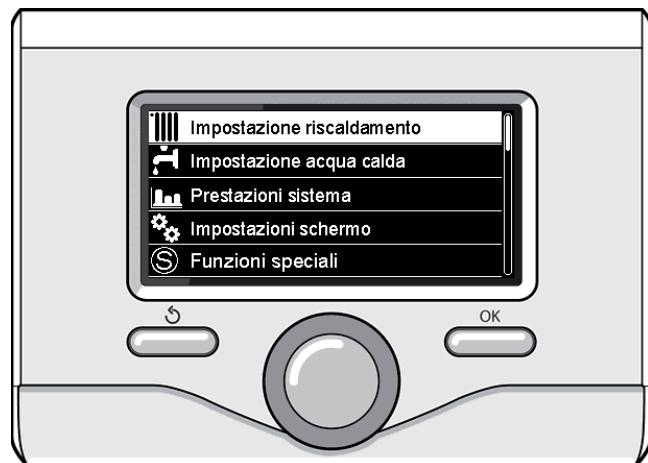
Ruotare la manopola e selezionare:

- **Impostazioni Green**

(solo nei sistemi pompa di calore)

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola ed impostare la modalità di funzionamento delle resistenze in riscaldamento:

- **Green** (esclude l'utilizzo delle resistenze)
- **Standard** (imposta il normale funzionamento del riscaldamento)



Selezione Impostazioni riscaldamento



Modifica temperatura acqua calda riscaldamento

PROGRAMMAZIONE ORARIA RISCALDAMENTO

La programmazione oraria permette di riscaldare l'ambiente secondo le proprie esigenze.

Per impostare la programmazione oraria del riscaldamento premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare

- **Menu completo**

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare:

- **Impostazioni riscaldamento**

Premere il tasto OK. Il display visualizza:

- Temperatura impostata riscaldamento
- Programmazione oraria
- Funzione vacanze
- Funzione SRA
- Impostazione Riscaldamento (sistema pompa di calore)

Ruotare la manopola e selezionare:

- **Programmazione oraria**

Premere il tasto OK. Il display visualizza:

- Programmazione libera
- Programmazione guidata
- Programmi pre-impostati
- Programmazione/manuale

Ruotare la manopola e selezionare:

- **PROGRAMMAZIONE LIBERA**

Premere il tasto OK.

Il display visualizza:

- Tutte le zone
- Zona 1
- Zona 2

Ruotare la manopola e selezionare la zona in cui si desidera effettuare la programmazione oraria. Premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e seleziona

- **Imposta T Comfort**

Premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e modificare il valore di temperatura ambiente durante il periodo comfort (il display visualizza il valore lampeggiante della temperatura).

Premere il tasto OK per confermare.

Ruotare la manopola e selezionare

- **Imposta T Ridotta**

Premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e modificare il valore di temperatura ambiente durante il periodo ridotto (il display visualizza il valore lampeggiante della temperatura).

Premere il tasto OK per confermare.

Ruotare la manopola e selezionare

- **Imposta programmazione**

Premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e selezionare il giorno o i giorni della settimana che si desidera programmare.

Ad ogni selezione del giorno premere il tasto OK per confermare.

Il display visualizza i giorni selezionati per la programmazione con un riquadro.

Ruotare la manopola e selezionare salva. Premere il tasto OK e ruotare la manopola ed impostare l'inizio del periodo di riscaldamento corrispondente al valore lampeggiante. Premere il tasto OK per confermare.

Premere il tasto OK e ruotare la manopola per impostare l'ora di fine periodo comfort.

Se si desidera aggiungere nuovi periodi ruotare la manopola e selezionare Aggiungi periodo, premere il tasto OK.

Ripetere la procedura sopra descritta per impostare l'inizio e la fine del periodo di comfort aggiunti.

Una volta conclusa la programmazione ruotare la manopola e selezionare Salva

Premere il tasto OK per comfermare.

Ruotare la manopola e selezionare:

- **Giorni rimanenti**

nell'eventualità di giorni non ancora programmati e ripetere le operazioni precedentemente descritte

Ruotare la manopola e selezionare:

- **Modifica**

per modificare eventuali periodo precedentemente programmati

Ruotare la manopola e selezionare:

- **Esci**

per uscire dalla impostazione programmazione oraria.

Premere il tasto OK per confermare.

Il display ritorna alla visualizzazione precedente. Premere il tasto indietro "S" per ritornare alle visualizzazioni della chermata principale.

Per facilitare le operazioni di impostazione della programmazione oraria, è possibile eseguire la configurazione tramite:

- **Programmazione guidata**

- **Programmi pre-impostati.**

Ruotare la manopola e selezionare:

- **PROGRAMMAZIONE GUIDATA**

Premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e selezionare la zona in cui si desidera effettuare la programmazione oraria.

Premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e selezionare:

- **Imposta programmazione**

Premere il tasto OK.

Ora seguire passo passo le indicazioni che vengono di volta in volta visualizzate a display.

- **PROGRAMMI PRE-IMPOSTATI**

Premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e selezionare la zona in cui si desidera effettuare la programmazione oraria.

Premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e selezionare

- **Imposta programmazione**

Premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e selezionare tra:

- **Programma famiglia**
- **Programma no pranzo**
- **Programma mezzogiorno**
- **Sempre attivo**

Premere il tasto OK per comfermare.

Ruotare la manopola per scorrere i giorni e l'ora di inizio e di fine programma riscaldamento.

Ruotare la manopola e selezionare salva premere il tasto OK.

Premere il tasto indietro "S" per ritornare alle visualizzazioni precedente.

Programmato/Manuale

(questa modalità permette di selezionare la gestione del riscaldamento delle zone, tra programmato o manuale)

Premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e selezionare la zona in cui effettuare l'impostazione. Scegliere tra la modalità programmazione oraria o manuale.

Premere il tasto OK.

Premere il tasto indietro "S" per ritornare alle visualizzazioni precedente



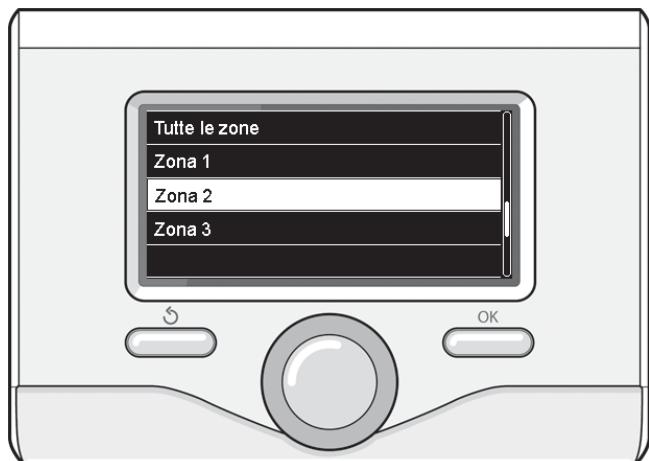
Selezione giorni programmazione oraria riscaldamento



Imposta periodi comfort programmazione oraria riscaldamento



Selezione programma mezzogiorno



Selezione modalità funzionamento della zona 2

FUNZIONAMENTO MODALITÀ MANUALE

RISCALDAMENTO

La modalità manuale, disattiva la programmazione oraria di riscaldamento. Il funzionamento manuale, permette di mantenere il riscaldamento in continuo.

Per selezionare il funzionamento del riscaldamento in modalità manuale premere il tasto OK ruotare la manopola e selezionare:

- **Programmato / Manuale**

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare:

- **MANUALE**

Ruotare la manopola per selezionare la modalità Manuale, premere il tasto OK.

Premere nuovamente il tasto OK per salvare le impostazioni. Il display ritorna alla visualizzazione precedente. Premere il tasto indietro fino alla visualizzazione della schermata principale.

IMPOSTAZIONE ACQUA CALDA SANITARIA

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare:

- **Menu completo**

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare:

- **Impostazione acqua calda**

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare:

- **Temperatura comfort acqua calda**

Premere due volte il tasto OK. Ruotare la manopola ed impostare la temperatura desiderata dell'acqua calda sanitaria. Premere il tasto OK per confermare. Premere il tasto indietro "S" per ritornare alla visualizzazione precedente.

La funzione **comfort** consente di ridurre il tempo di attesa quando si attiva la richiesta di acqua calda sanitaria.

Ruotare la manopola e selezionare:

- **Comfort**

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare tra:

- **Disabilitata**

- Temporizzata (attiva la funzione comfort per periodi di tempo regolabili secondo il sistema installato)

- **Sempre attiva**

- **HC/HP** (esclude la resistenza elettrica durante l'orario tariffa energetica alta, in presenza dell'apposito segnale solo nei sistemi pompa di calore).

- **HC/HP 40°C** (imposta il set-point ridotto durante l'orario tariffa energetica alta, in presenza dell'apposito segnale solo nei sistemi pompa di calore).

La funzione **BOOST** consente di raggiungere la temperatura imposta da del sanitario in un tempo ridotto. Ruotare la manopola e selezionare:

- **BOOST acqua sanitaria**

Premere il tasto indietro "S" per ritornare alla visualizzazione precedente.

PROGRAMMAZIONE ACQUA CALDA SANITARIA

Per impostare la programmazione oraria acqua calda sanitaria premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare

- **Menu completo**

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare

- **Impostazione acqua calda**

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare.

- **Programmazione oraria**

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola per selezionare:

- Programmazione libera

- Programmi pre-impostati

Ruotare la manopola per selezionare:

- **Programmazione libera**

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare:

- Programmazione acqua calda

- Timer ausiliario (Modulo per la produzione istantanea di acqua calda con pompa ricircolo sanitario, Elettrosolare).

In entrambi i casi ruotare la manopola ed impostare la temperatura comfort e ridotta, premere il tasto OK per confermare.

Ruotare la manopola per selezionare:



Selezione modalità manuale



Selezione impostazione acqua calda

- **Imposta programmazione**

Premere il tasto OK. Per impostare la programmazione seguire la procedura descritta nel capitolo "programmazione oraria riscaldamento". Per facilitare le operazioni di impostazione della programmazione oraria. Ruotare la manopola per selezionare:

- **Programmi pre-impostati**

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare:

- Programmazione acqua calda

- Timer ausiliario (Modulo per la produzione istantanea di acqua calda con pompa ricircolo sanitario, Elettrosolare).

In entrambi i casi ruotare la manopola ed impostare la temperatura comfort e ridotta, premere il tasto OK per confermare.

Ruotare la manopola per selezionare:

- **Imposta programmazione**

Premere il tasto OK. Per impostare la programmazione seguire la procedura descritta nel capitolo "programmazione oraria riscaldamento" paragrafo, programmi pre-impostati:

- Programma famiglia

- Programma no pranzo

- Programma mezzogiorno

- Sempre attivo.

Premere il tasto OK per confermare la scelta e premere il tasto indietro "S" per ritornare alle visualizzazioni precedenti.

FUNZIONI EXTRA

Per impostare la programmazione di una delle funzione extra premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e selezionare

- Menu completo

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare:

- Impostazioni riscaldamento

Premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e selezionare:

- FUNZIONE VACANZE

La funzione vacanze disattiva il riscaldamento durante il periodo di vacanza.

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare:

- ON (attiva la funzione)
- OFF (disattiva la funzione)

Premere il tasto OK.

Se si seleziona ON, ruotare la manopola per impostare la data di rientro dalle vacanze.

Questo permetterà all'interfaccia di sistema, nella data prestabilita, di riprendere il funzionamento nella modalità precedentemente imposta.

Premere il tasto OK per salvare le impostazioni, il display ritorna alla visualizzazione precedente.

Nella schermata fonti attive, quando la funzione vacanze è attiva, compare l'icona " ".

Ruotare la manopola e selezionare:

- FUNZIONE SRA

La funzione SRA imposta automaticamente il regime di funzionamento del sistema in base al tipo di installazione e alle condizioni ambientali.

La termoregolazione di un edificio consiste nel mantenerne la temperatura interna costante al variare della temperatura esterna.

Il vostro sistema ARIANEXT è dotato di una serie di Funzioni SRA (Regolazione Automatica).

Grazie a questa tecnologia, il sistema garantisce la temperatura desiderata, regolando i parametri al fine di contenere il consumo di energia elettrica.

Contattare il vostro installatore di fiducia o il Centro Assistenza Tecnica più vicino così da ottenere tutte le informazioni necessarie sulla configurazione e il funzionamento del sistema.

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare:

- ON (attiva la funzione)
- OFF (disattiva la funzione)

Premere il tasto OK per salvare le impostazioni, il display ritorna alla visualizzazione precedente.

Nella schermata fonti attive, quando la funzione auto è attiva, compare l'icona " ".

Regolazione temperatura ambiente con funzione SRA attiva.

Nel caso in cui la temperatura dell'acqua calda riscaldamento non corrisponda a quella desiderata è possibile aumentarla o diminuirla tramite parametro "Temperatura impostata riscaldamento".

Il display visualizza la barra di correzione. Premere il tasto OK per confermare la correzione o premere il tasto indietro "  " per ritornare alla visualizzazione precedente senza salvare.

Ruotare la manopola e selezionare:

- FUNZIONI SPECIALI

Questa funzione limita la potenza del sistema pompa di calore per ridurne la rumorosità.

Premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e selezionare:

- Attivazione modo silenzioso
- ON (attiva la funzione)
- OFF (disattiva la funzione)
- Ora attivazione modo silenzioso (imposta l'orario di attivazione)
- Ora disattivazione modo silenzioso (imposta l'orario di disattivazione)

Premere il tasto indietro "  " per ritornare alla visualizzazione precedente.

- PRESTAZIONI DI SISTEMA

è possibile visualizzare le prestazioni energetiche del sistema installato.

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare

- Menu completo

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare

- Prestazioni sistema

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare:

- Consumo energia
- Temperatura accumulo sanitario
- Reset Report

Premere il tasto OK per confermare la selezione.

- Consumo energia

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola e selezionare:

- Riscaldamento visualizza il consumo in kW/h in riscaldamento nell'arco di tempo che va dalle 24h, una settimana o un anno.

- Acqua sanitaria

visualizza il consumo in kW/h in sanitario nell'arco di tempo che va dalle 24h, una settimana o un anno.

- Riscaldamento + Acqua sanitaria

visualizza il consumo in kW/h in riscaldamento e sanitario nell'arco di tempo che va dalle 24h, una settimana o un anno.

- Temperatura accumulo sanitario

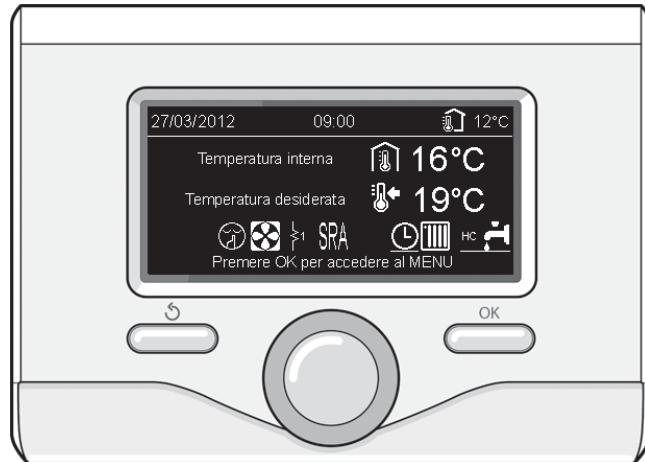
Premere il tasto OK.

Ruotare la manopola e selezionare:

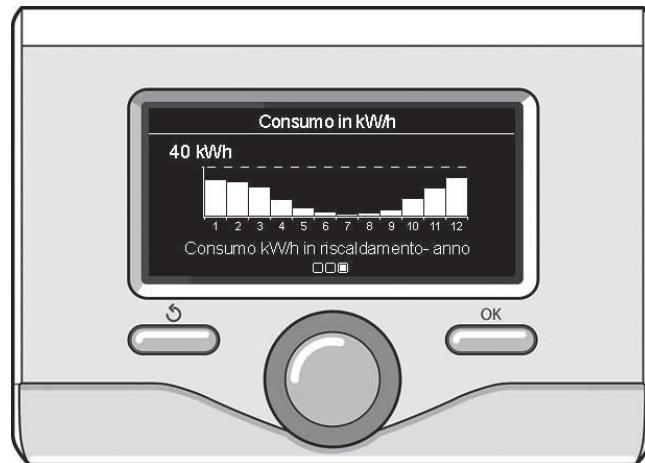
- Temperatura accumulo sanitario visualizza la temperatura

- Reset Report

Resetta tutti i report.



Schermata fonti attive



Schermata produzione kWh

Ripristino funzionamento

In caso di blocco sul display dell'interfaccia di sistema viene visualizzato un codice errore che si riferisce al tipo di arresto ed alla causa che lo ha generato.

Per ripristinare il normale funzionamento seguire le istruzioni riportate sul display o se l'errore persiste si consiglia l'intervento del Centro di Assistenza Tecnico autorizzato.

ERRORE	DESCRIZIONE
1 14	Sonda Esterna Difettosa
4 20*	Sovraccarico alimentazione bus
7 01	Sonda Mandata Z1 Difettosa
7 02	Sonda Mandata Z2 Difettosa
7 11	Sonda Ritorno Z1 Difettosa
7 12	Sonda Ritorno Z2 Difettosa
7 22	Sovratemperatura Zona2
7 23	Sovratemperatura Zona3
9 01	Errore comunicazione BUS Energy Manager
9 02	sonda mandata primario difettosa
9 03	sonda ritorno primario difettosa
9 04	Blocco PdC Tipo 1
9 05	PdC Errore sensore Evaporatore
9 06	PdC Errore sensore Gas
9 07	PdC Errore sensore HST
9 08	PdC Errore sensore temp. Esterna
9 09	PdC Errore sensore OMT
9 10	Errore comunicazione con HP
9 11	Sensore pressione PdC difettoso (CA)
9 12	Sensore pressione PdC difettoso (CC)
9 13	Sensore Mandata PdC difettoso (CA)
9 14	Sensore Mandata PdC difettoso (CC)
9 15	Sensore Condensatore PdC difettoso
9 16	Errore comunicazione PdC HYDI-ODU
9 17	Sensore Ritorno PdC difettoso
9 18	Blocco PdC Tipo 2
9 19	PdC in attesa di ripartire
9 20	Errore Sonde Separatore (Man+Ret)
9 21	Errore rapporto costo Electricità/Gas
9 22	PdC in blocco
9 23	Errore Pressione Circuito Riscaldamento
9 24	Errore Comunicazione con HP
9 25	Caldaia non presente
9 30	Errore Energy Manager
9 31	Errore Energy Manager
9 33	sovratemperatura circuito primario
9 34	sonda bollitore difettosa (ARIANEXT FLEX)
9 35	sovratemperatura bollitore (ARIANEXT FLEX)
9 36	Errore termostato pavimento
9 37	Errore circolazione acqua
9 38	Errore Anodo (ARIANEXT FLEX)
9 39	Errore pompa di calore
9 40	Definire schema idraulico
9 41	Contatto tariffa ridotta non presente
9 42	Selezionare configurazione contatto parzializzazione carico elettrico

Funzione antigelo

Il sistema ARIANEXT è dotato di una funzione antigelo, la quale effettua un controllo sulla temperatura dell'acqua in uscita dall'unità interna, attivando i dispositivi presenti nel sistema, in caso essa rimanga al di sotto degli 8 °C per più di due minuti consecutivi.

ATTENZIONE

La funzione antigelo funziona correttamente se :

- La pressione dell'impianto è compresa tra 0.6 e 3 bar
- Il sistema è alimentato elettricamente
- Al momento della richiesta di attivazione della funzione antigelo, non è presente alcun errore di funzionamento

Manutenzione

La manutenzione dei sistemi ARIANEXT è obbligatoria ed indispensabile. Al fine di assicurare il corretto funzionamento, la sicurezza dell'apparato e la durata di vita del sistema stesso.

CHAFFOTEAUX

Le Carré Pleyel - 5, rue Pleyel

93521 Saint-Denis - France

Tél : 33 (0)1 55 84 94 94

fax : 33 (0)1 55 84 96 10

www.aristonthermo.fr

www.chaffoteaux.fr



Service Client

01 55 84 94 94



Trouvez la Station Technique la plus proche de chez vous à l'adresse suivante www.chaffoteaux.fr, rubrique Service.

Il suffit d'entrer le numéro de votre département et le type d'appareil à dépanner, alors les coordonnées de nos partenaires régionaux les plus proches vous seront transmises.

Pour toute réparation, faire appel à un professionnel qualifié et exiger l'utilisation de pièces détachées d'origine. Le non-respect de ce qui précède peut compromettre la sécurité de l'appareil et faire déchoir toute responsabilité du fabricant.